

CHEVY® BERETTA PRO STREET



This Pro Street Beretta has little in common with the car that you would find in your neighborhood. While the basic Beretta is an excellent Sports Coupe, it can't match this Pro Street version. Rather than the original V-6 front-wheel drive, this Beretta has a 700 horsepower supercharged V-8, with a tube frame and rear-wheel drive. There is no comparison. The Chevy® Beretta was in production from 1987 until 1996. It was designed by the same team that did the Camaro™ and the Corvette®. But, that's where this Pro Street parts company with the original. From the skinny front tires and blown V-8, to the huge slicks and tubed out rear, this Beretta is a powerhouse of performance.

Cette Beretta de route Pro Street n'a que peu de choses en commun avec celle que vous verrez dans votre voisinage. Bien que la Beretta de base soit un excellent coupé sport, elle ne peut se comparer à la version Pro Street. Plutôt qu'un moteur V-6 et une traction avant d'origine, cette Beretta offre un moteur V-8 turbocompressé de 700 chevaux, un châssis tubulaire et une propulsion arrière. Il n'y a pas de comparaison. La Chevy® Beretta a été produite de 1987 à 1996. Elle avait été conçue par la même équipe que la Camaro™ et la Corvette®. Voici toutefois tout ce qui relie ce modèle Pro Street de la version originale de la compagnie. Tout sur cette Beretta, de ses petits pneus avant, son puissant moteur V-8 avec échappements tubulaires arrière, fait de cette Beretta une bête de performance.

Este Pro Street Beretta tiene poco en común con el auto que encontrarías en tu vecindario. Si bien el Beretta básico es un excelente Coupé deportivo, no puede igualarse a esta versión Pro Street. En lugar de la original tracción delantera del V-6, este Beretta tiene un motor V-8 súper cargado con 700 caballos de fuerza, con un bastidor de tubo y tracción trasera. No hay comparación. El Chevy® Beretta estuvo en producción desde 1987 hasta 1996. Fue diseñado por el mismo equipo que creó el Camaro™ y el Corvette®. Pero, eso es lo que separa a esta compañía Pro Street del original. Desde los neumáticos delgados delanteros junto con el motor V-8, hasta los enormes neumáticos y parte trasera con tubo, este Beretta tiene un rendimiento fenomenal.

READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- * Study the assembly drawings.
- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

LIRE CECI AVANT DE COMMENCER

- * Étudiez les dessins d'assemblage.
- * Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- * Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile ★ sont en plastique chromé.
- * Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- * Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- * Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- * Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- * Toute pièce inutilisée peut être jetée.

LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

- * Estudiar los esquemas de montaje.
- * Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- * En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella ★ para indicar plástico cromado.
- * Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- * Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- * Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Rascar el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- * Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- * Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions, comments or problems visit our website revell.com or write to us at:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Be sure to include this plan number (85716800200), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE CLIENTÈLE

En cas de questions, commentaires ou problèmes, consultez notre site Web revell.com ou écrivez-nous à :

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Veillez à inclure ce numéro de plan (85716800200), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta, comentario o problema, visite nuestro sitio web, revell.com, o escribanos a:

Revell Inc. Consumer Service
1850 Howard St. Unit A
Elk Grove Village, IL 60007

Asegúrese de incluir el número de plan (85716800200), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

PAINT GUIDE <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	GUIDE DE PEINTURE <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	GUÍA DE PINTURA <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
A Aluminum	Aluminium	Aluminio
B Flat Black	Noir mat	Negro mate
C Gloss Black	Noir brillant	Negro brillante
D Metallic Green	Vert métallisé	Verde metálico
E Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
F Steel	Acier	Acero
G Transparent Red	Rouge transparent	Rojo transparente
H Turn Signal Amber	Feu clignotant de direction ambre	Luz de giro ámbar

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS	INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES	INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS
1. Cut desired decal from sheet. 2. Dip decal in water for a few seconds. 3. Place wet decal on paper towel. 4. Wait until decal is movable on paper backing. 5. Place decal in position on model, face up and slide backing away. 6. Press out air bubbles with a soft damp cloth. 7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive. 8. Do not touch decal until fully dry. 9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat. 10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.	1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille. 2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes. 3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout. 4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier. 5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant. 6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux. 7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essuyez l'excédent de colle. 8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche. 9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente. 10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants.	1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja. 2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos. 3. Poner la calcomanía en una toalla de papel. 4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel. 5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo. 6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire. 7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo. 8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente. 9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado. 10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes.



* REPEAT SEVERAL TIMES
* RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS
* REPETIR VARIAS VECES



* REPEAT PROCEDURE
* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE
* REPETIR EL PROCEDIMIENTO



* OPTIONAL PARTS
* PIÈCES EN OPTION
* PIEZAS OPCIONALES



* DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA



* ASSEMBLY CAUTION
* MISE EN GARDE RELATIVE À L'ASSEMBLAGE
* PRECAUCIÓN DE MONTAJE



* CEMENT TOGETHER
* CIMENTEZ ENSEMBLE
* USAR CEMENTO PARA UNIR



* REMOVE AND THROW AWAY
* ENLEVEZ ET JETEZ
* QUITAR Y TIRAR



* DO NOT CEMENT
* NE CIMENTEZ PAS
* NO USAR CEMENTO



* OPEN HOLE
* OUVREZ LE TROU
* ABRIR AGUJERO



* REMOVE TAPE
* ENLEVEZ LE RUBAN ADHÉSIF
* QUITAR CINTA



* RUBBER BAND TOGETHER
* ATTACHEZ ENSEMBLE AVEC UN ÉLASTIQUE
* SUJETAR CON BANDA ELÁSTICA



* STICKER DECAL
* DÉCALCOMANIE
* CALCOMANÍA ADHESIVA



* WEIGHT
* POIDS
* PESO



* TRIM OFF
* COUPEZ
* RECORTAR

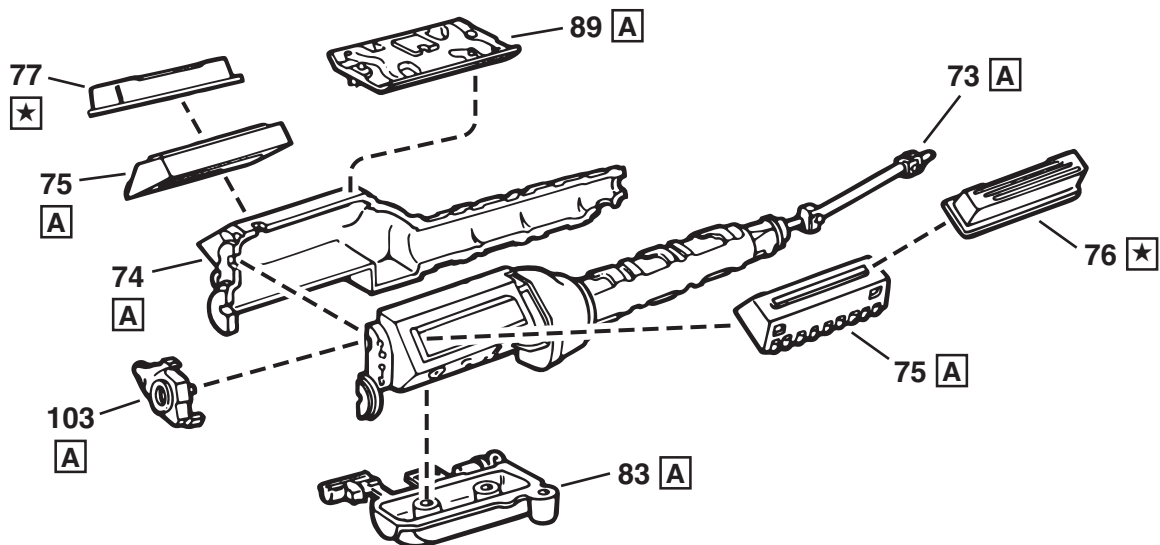


* HEATED SCREWDRIVER END
* EXTRÊMITÉ CHAUFFÉE DU TOURNEVIS
* EXTREMO CALIENTE DEL DESTORNILLADOR

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
3	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
4	Hood	Capot	Capó
5	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
8	Hood Scoop Bottom	Dessous de prise d'air de capot	Parte inferior de la entrada de aire de la capota
9	Hood Scoop Top	Dessus de prise d'air de capot	Parte superior de la entrada de aire de la capota
11	Chassis	Châssis	Chasis
12	Firewall	Mur coupe-feu	Cortafuego
13	Lt. Roll Cage Side	Côté gauche de cage de retournement	Parte lateral de la jaula antivuelco izquierda
14	Rt. Roll Cage Side	Côté droit de la cage de retournement	Parte lateral de la jaula antivuelco derecha
15	Roll Cage Top	Haut de cage de retournement	Parte superior de la jaula antivuelco
16	Radiator	Radiateur	Radiador
17	Fan Housing	Cabinet du ventilateur	Carcasa del ventilador
18	Fan Motor	Moteur du ventilateur	Motor del ventilador
19	Roll Cage Support	Support de cage de retournement	Soporte de la jaula cilíndrica
20	Rear Axle Support	Support de l'essieu arrière	Soporte del eje trasero
22	Parachute	Parachute	Paracaídas
23	Differential	Différentiel	Diferencial
25	Rt. Wheelie Bar	Barre de roulement droite	Larguero anticaballitos derecho
26	Lt. Wheelie Bar	Barre de roulement gauche	Larguero anticaballitos izquierdo
27	Transmission Tunnel	Tunnel de la transmission	Túnel de transmisión
28	Switch Box	Boîtier d'interrupteur	Caja de cambios
29	Seat	Siège	Asiento
31	Lt. Interior Side	Côté intérieur gauche	Lado interior izquierdo
32	Rt. Interior Side	Côté intérieur droit	Lado interior derecho
33	Nitrous Bottle	Bouteille nitrée	Botella de nitroso
34	Fire Extinguisher	Extincteur	Extintor
35	Fire Extinguisher	Extincteur	Extintor
36	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
37	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
38	Steering Rod	Tige du volant	Varilla de la dirección
39	Lt. Front Brace	Entretoise avant de gauche	Refuerzo delantero izquierdo
40	Rt. Front Brace	Entretoise avant de droite	Refuerzo delantero derecho
41	Lt. Front Strut	Amortisseur avant gauche	Puntal delantero izquierdo
42	Rt. Front Strut	Amortisseur avant droit	Puntal delantero derecho
43	Steering Rack	Support du volant	Cremallera de dirección
44	Instrument Panel	Panneau d'instruments	Panel de instrumentos
45	Tach	Tachymètre	Tacómetro
46	Lever	Levier	Palanca
47	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
48	Lever	Levier	Palanca
49	Shift Linkage	Tringlerie d'embrayage	Varillaje de transmisión
50	Pedals	Frein à main	Freno de mano
51	Lt. Foot Pad	Coussin de pied gauche	Soporte de pie izquierdo
52	Rt. Foot Pad	Coussin de pied droit	Soporte de pie derecho
53	Ignition Module	Module d'allumage	Módulo de encendido
55	Distributor	Distributeur	Distribuidor
57	Dash Top	Dessus du tableau de bord	Parte superior del tablero
58	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
59	Pedal Linkage Box	Boîtier de tringlerie de pédale	Caja de acoplamiento del pedal
60	Reservoir	Réservoir	Depósito

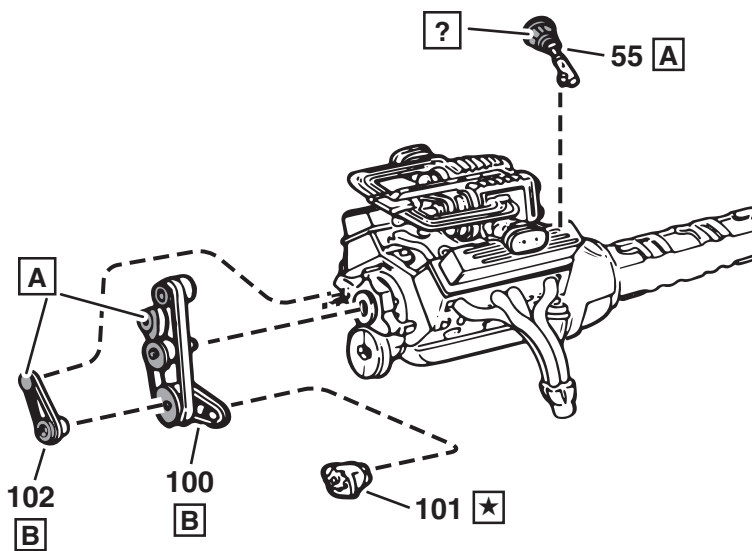
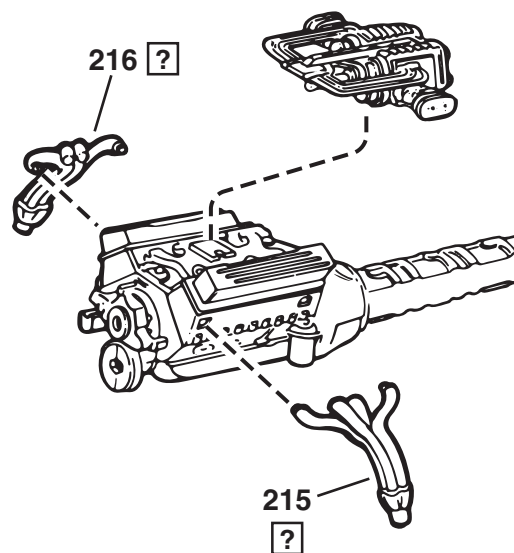
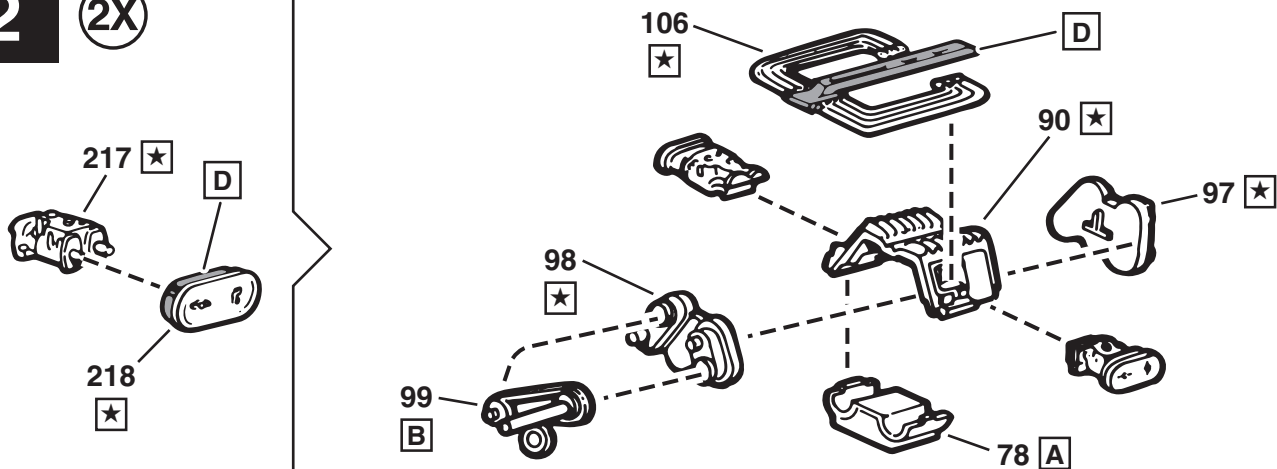
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
61	Reservoirs	Réservoirs	Depósitos
62	Battery Box	Boîte de la batterie	Caja de la batería
63	Battery Box Top	Dessus de boîte de batterie	Parte superior de la caja de la batería
65	Radiator Baffle	Défecteur de radiateur	Deflector del radiador
66	Reservoir Front	Avant du réservoir	Parte delantera del depósito
67	Reservoir Back	Arrière du réservoir	Parte trasera del depósito
68	License Plate	Plaque d'immatriculation	Placa de licencia
69	Rear Inner Wheel	Roue interne arrière	Rueda interna trasera
70	Rear Outer Wheel	Roue externe arrière	Rueda externa trasera
71	Front Inner Wheel	Roue interne avant	Rueda interna delantera
72	Front Outer Wheel	Roue externe avant	Rueda externa delantera
73	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
74	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
75	Cylinder Head	Culasse	Culata de cilindros
76	Lt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs gauche	Tapa de balancines izquierda
77	Rt. Rocker Cover	Cache-culbuteurs droit	Tapa de balancines derecha
78	Blower Bottom	Dessous de la soufflante	Parte inferior del ventilador
79	Lt. Mirror	Miroir gauche	Retrovisor izquierdo
80	Rt. Mirror	Miroir droit	Retrovisor derecho
81	Lt. Mirror Housing	Châssis du miroir gauche	Carcasa del retrovisor izquierdo
82	Rt. Mirror Housing	Châssis du miroir droit	Carcasa del retrovisor derecho
83	Oil Pan	Carter d'huile	Cárter de aceite
88	Radiator Pipe	Tuyau de radiateur	Tubo del radiador
89	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
90	Blower Top	Dessus de la soufflante	Parte superior del ventilador
97	Blower Rear	Arrière de la soufflante	Parte trasera del ventilador
98	Blower Front	Avant de la soufflante	Parte delantera del ventilador
99	Blower Belt	Courroie de soufflante	Correa del ventilador
100	Belt Assembly	Assemblage de courroie	Ensamblaje del cinturón
101	Alternator	Alternateur	Alternador
102	Oil Sump Belt	Courroie du carter d'huile	Correa del cárter del aceite
103	Water Pump	Pompe à eau	Bomba de agua
106	Nitrous Induction Lines	Conduites d'induction nitrée	Líneas de inducción de nitroso
108	Lt. Lift Cylinder	Vérin de levage gauche	Cilindro de elevación izquierdo
109	Rt. Lift Cylinder	Vérin de levage droit	Cilindro de elevación derecho
120	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
121	Lt. Rear Side Window	Vitre latérale arrière gauche	Ventana lateral trasera izquierda
122	Rt. Rear Side Window	Vitre latérale arrière droite	Ventana lateral trasera derecha
123	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
124	Taillights	Feux arrières	Luces traseras
125	Lt. Headlight	Phare gauche	Faro izquierdo
126	Rt. Headlight	Phare droit	Faro derecho
127	Rt. Turn Signal	Feu de signalisation droit	Señal de cruce derecha
128	Lt. Turn Signal	Feu de signalisation gauche	Señal de cruce izquierda
215	Lt. Exhaust Header	Raccord d'échappement gauche	Cabezal del escape izquierdo
216	Rt. Exhaust Header	Raccord d'échappement droit	Cabezal del escape derecho
217	Carburetor	Carbureteur	Carburador
218	Air Cleaner	Filtre à air	Limpiador de aire
219	Rear Axle	Essieu avant	Eje trasero
--	Front Tire	Pneu avant	Neumático delantero
--	Rear Tire	Pneu arrière	Neumático trasero

1

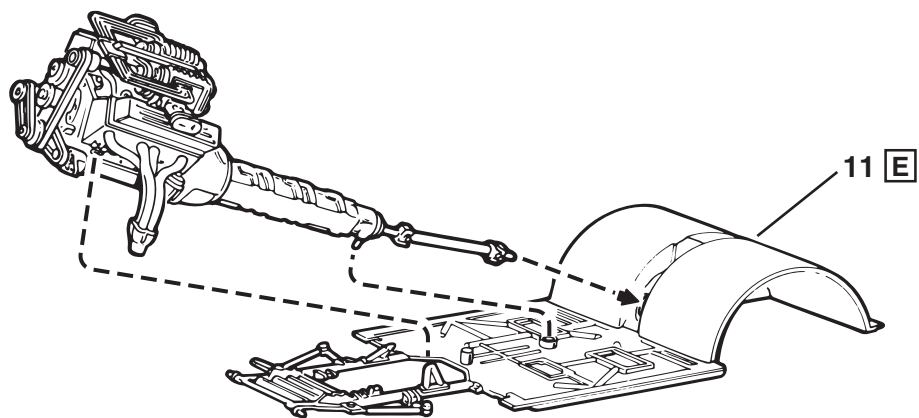


2

(2X)

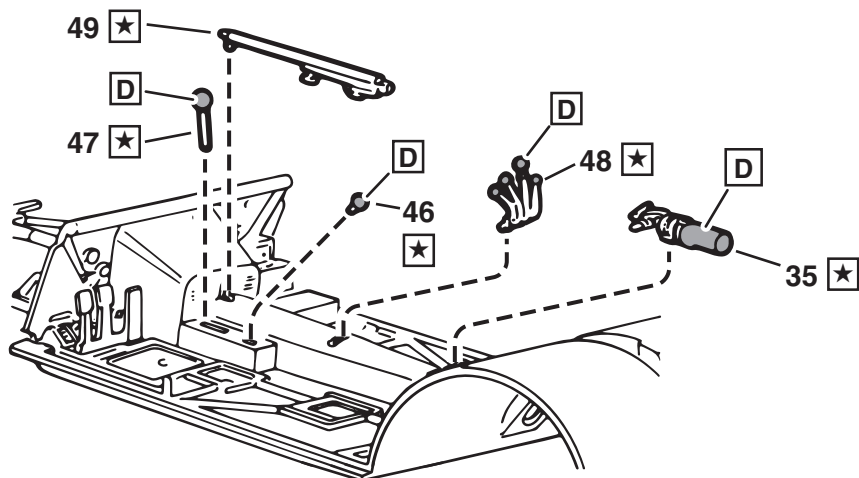
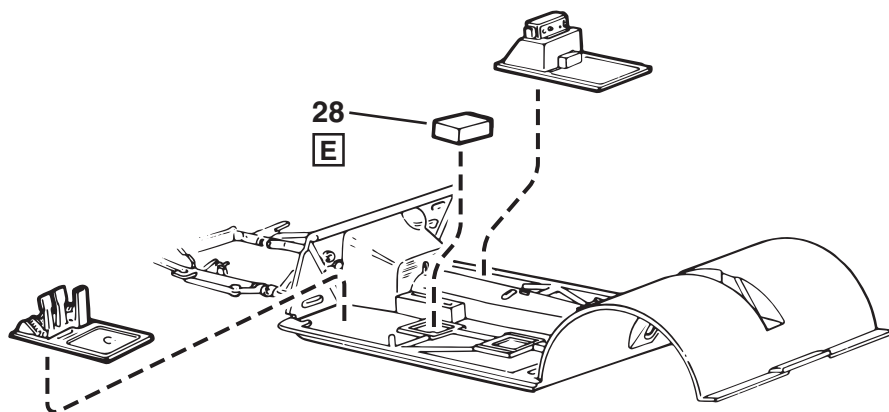
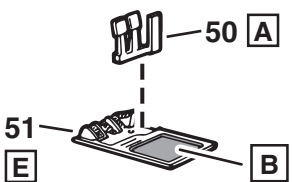
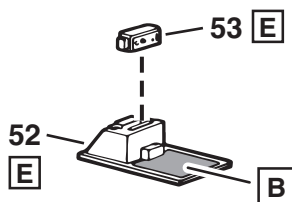
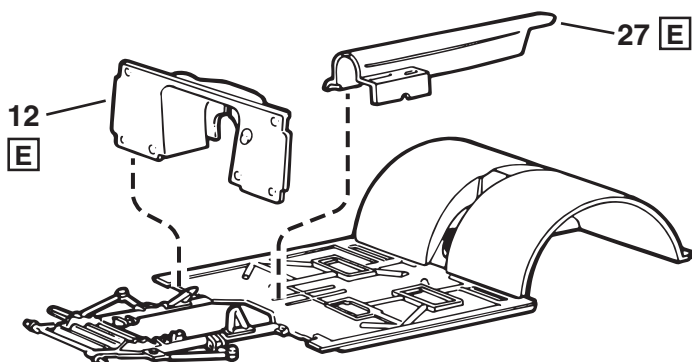


3



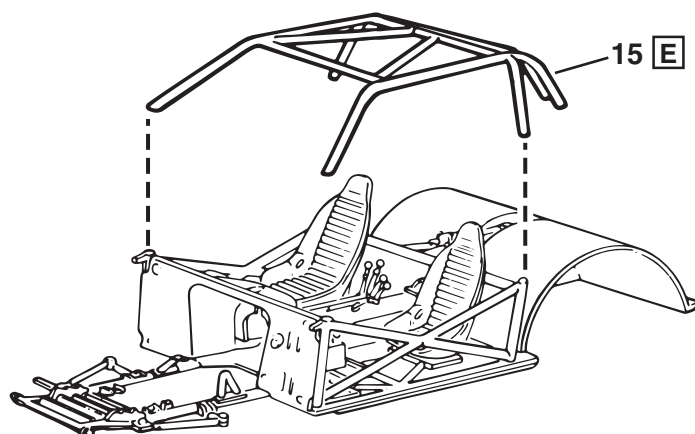
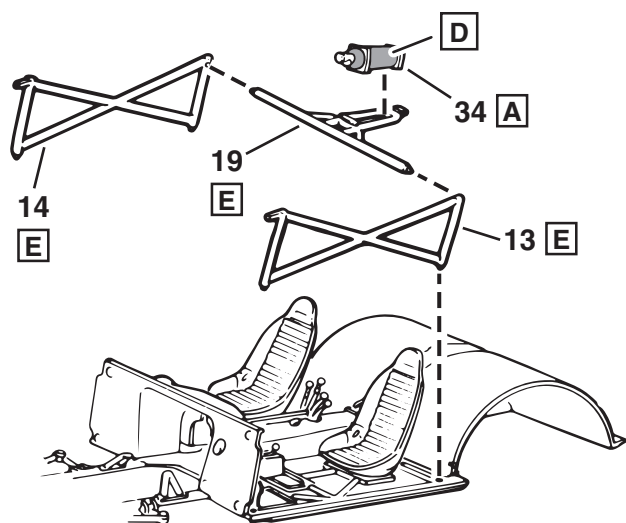
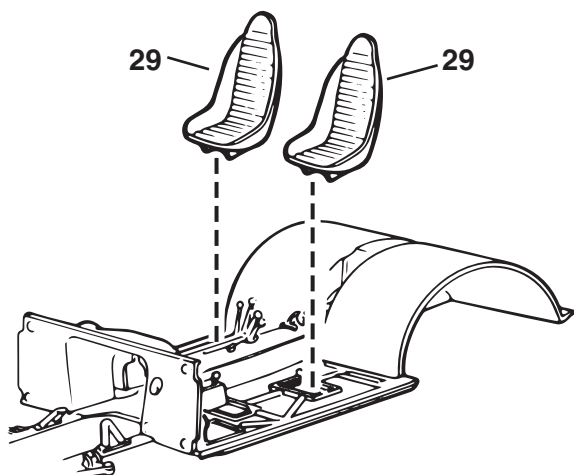
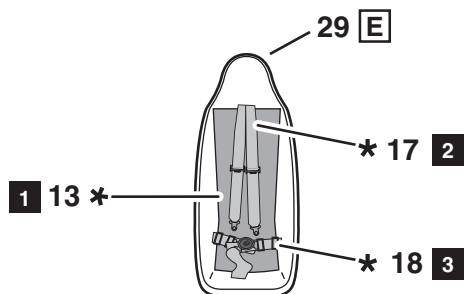
4

Some details omitted for clarity.
Certains détails sont omis pour plus de clarté.
Se omitieron algunos detalles para claridad.

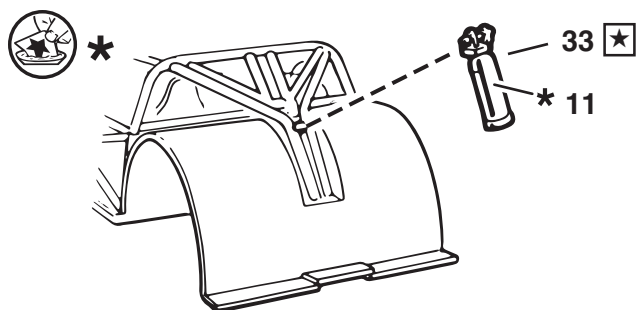
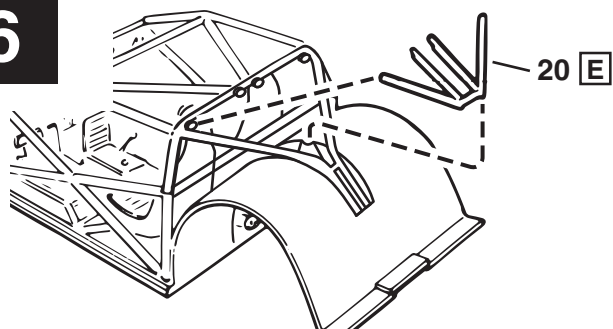


5

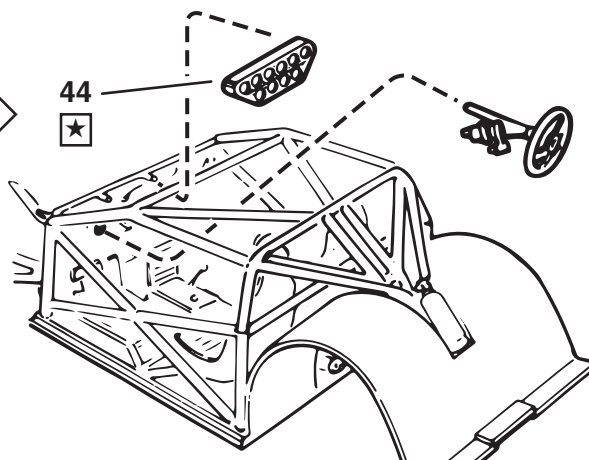
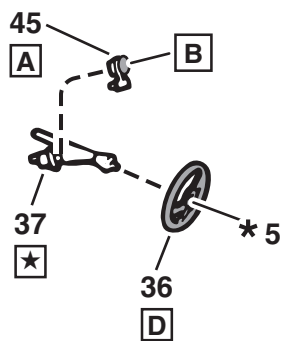
(2X) * 



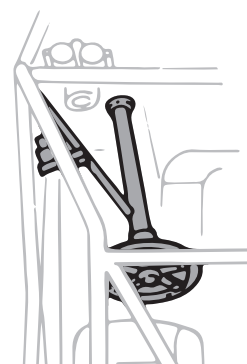
6



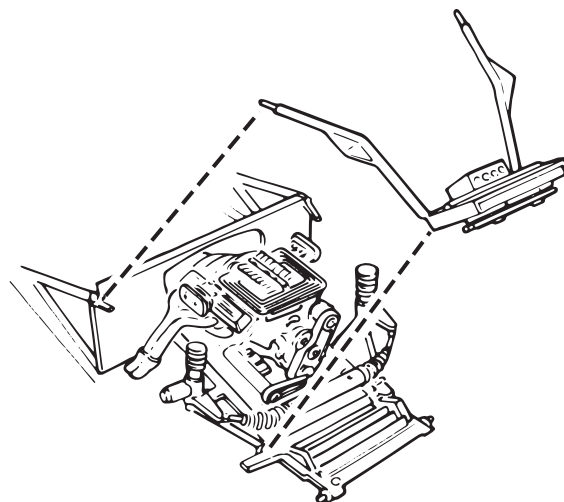
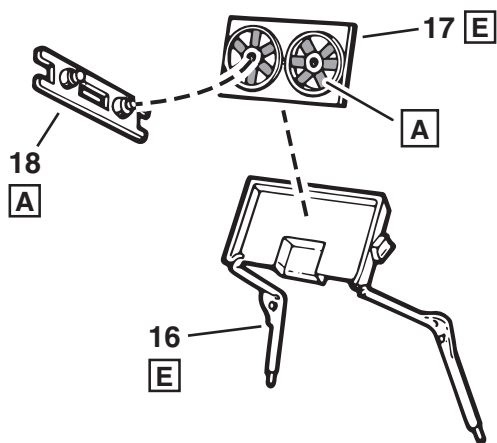
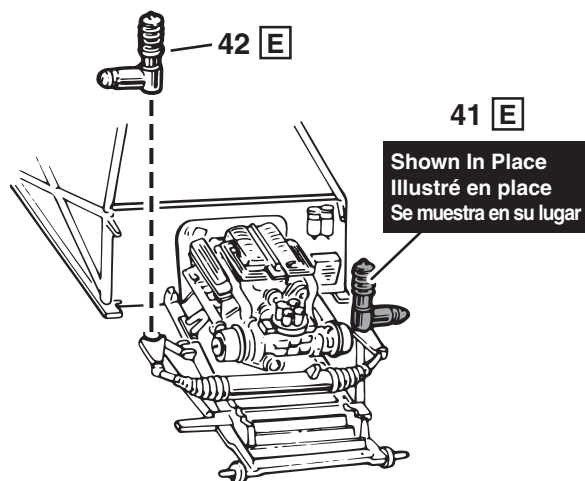
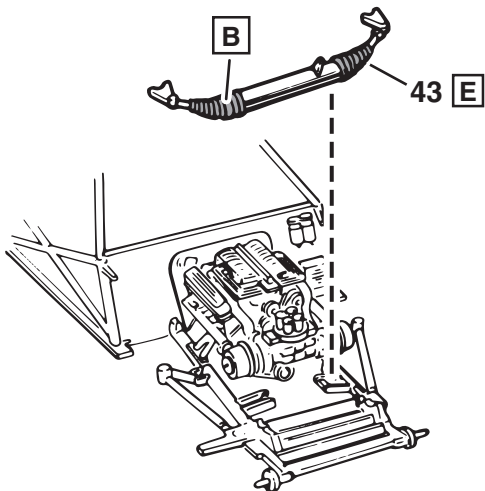
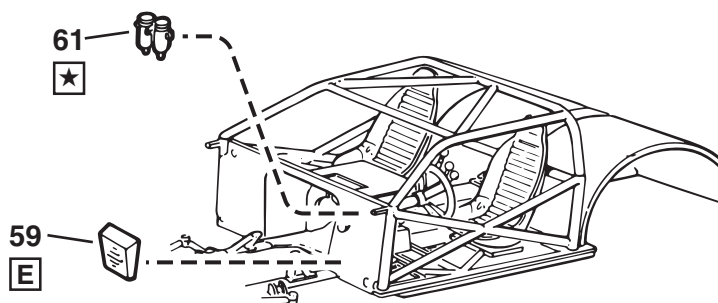
 *



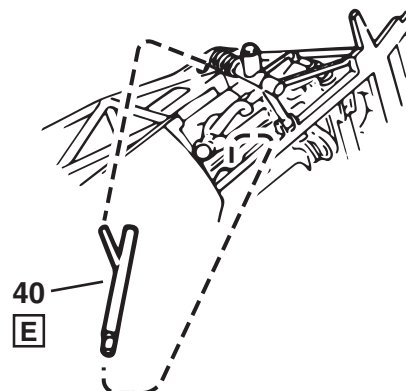
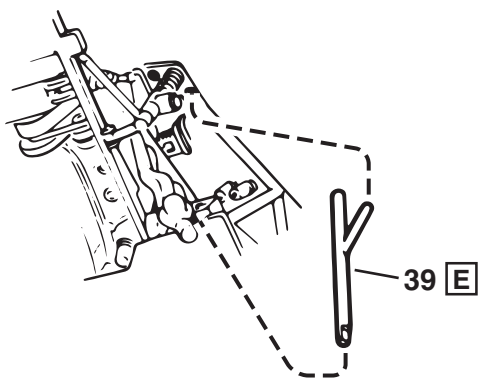
Shown In Place
Illustré en place
Se muestra en su lugar



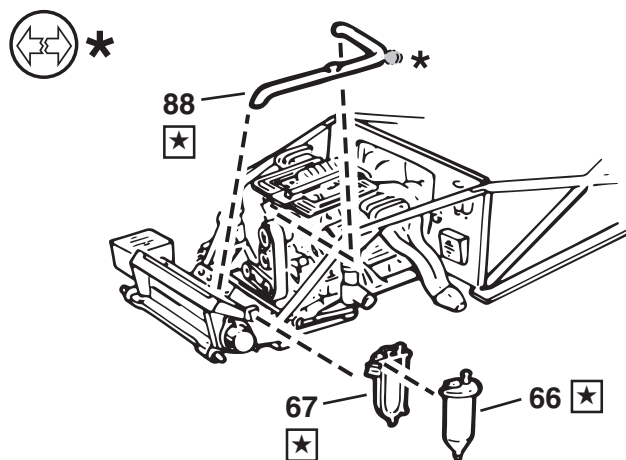
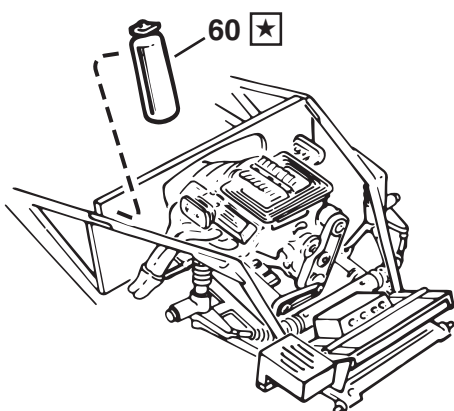
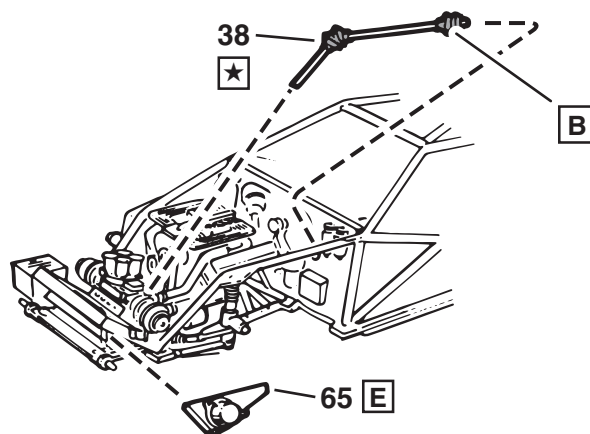
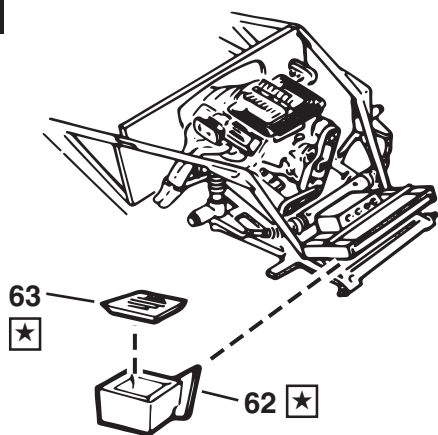
7



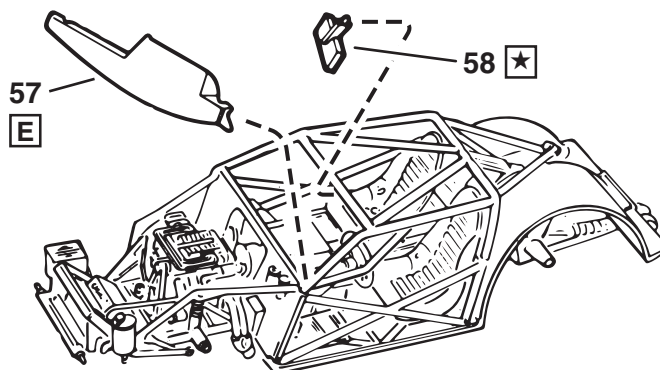
8



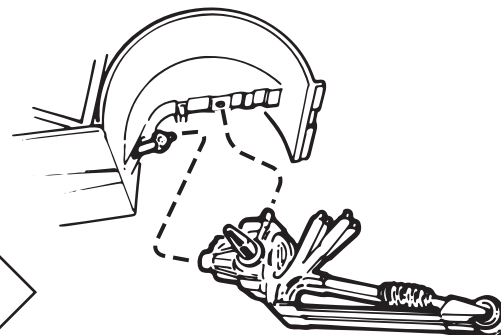
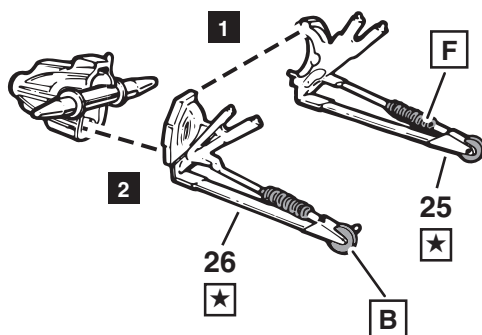
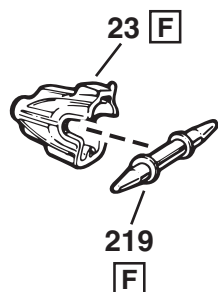
9



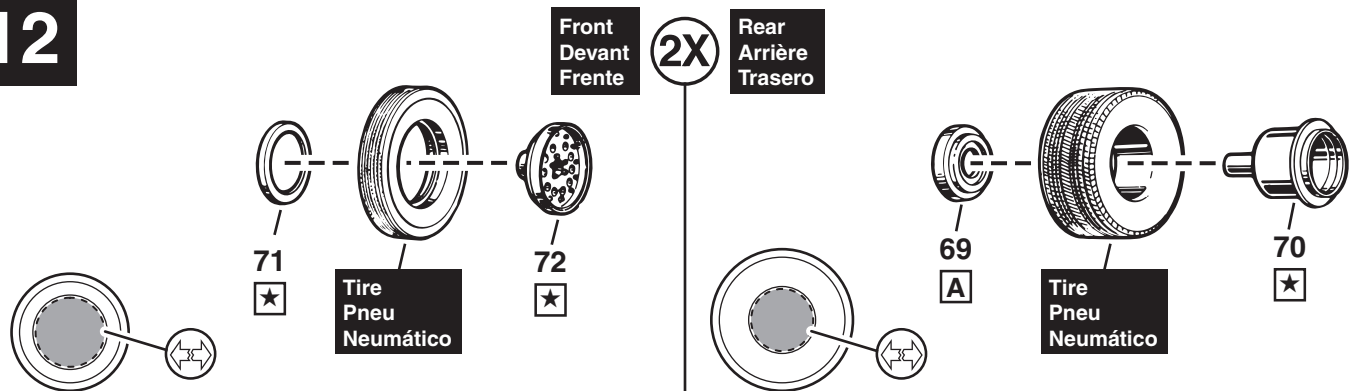
10



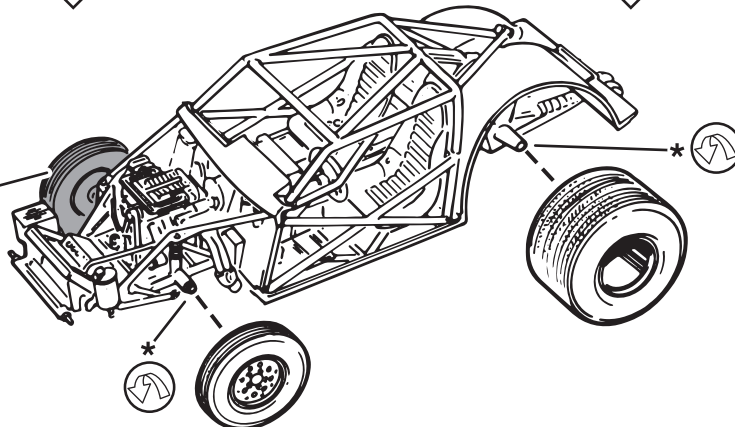
11



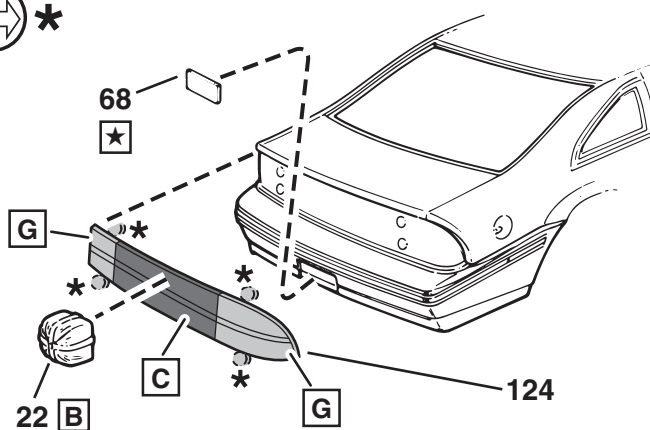
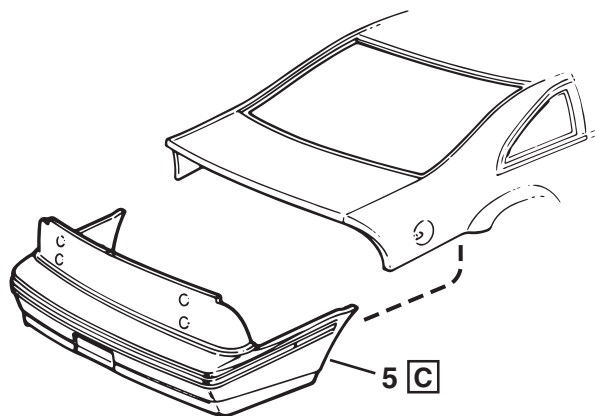
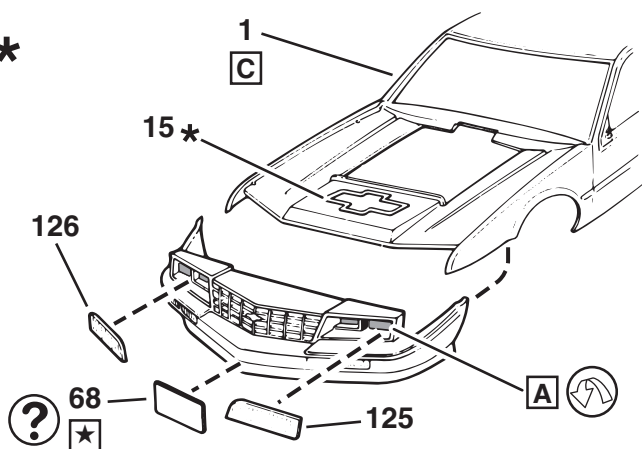
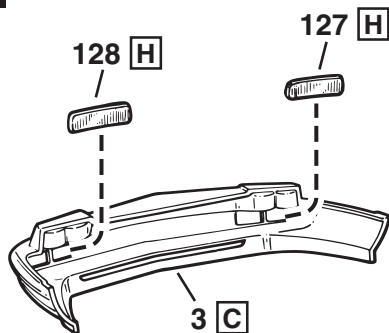
12



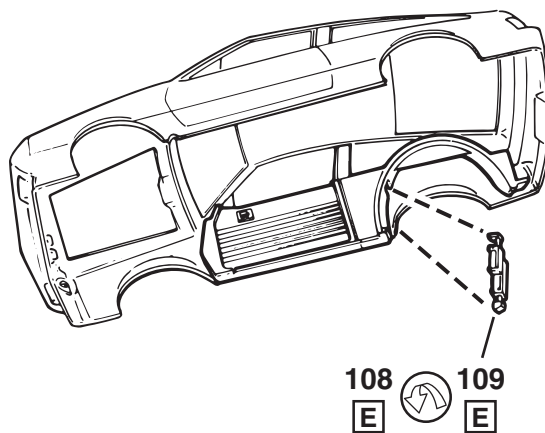
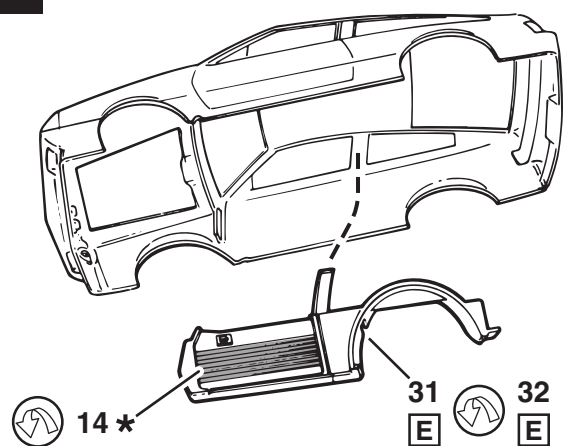
Shown In Place
Ilustré en place
Se muestra en su lugar



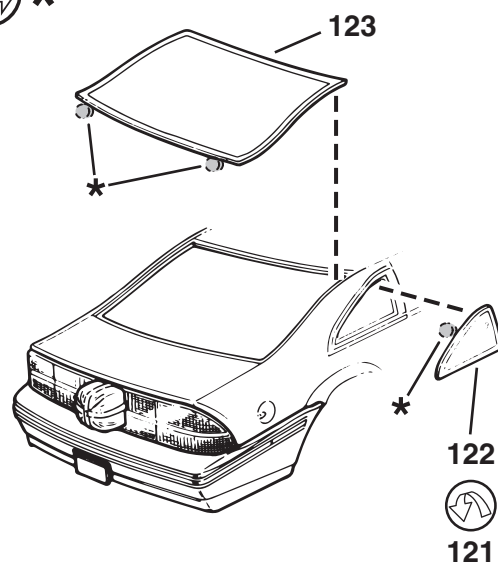
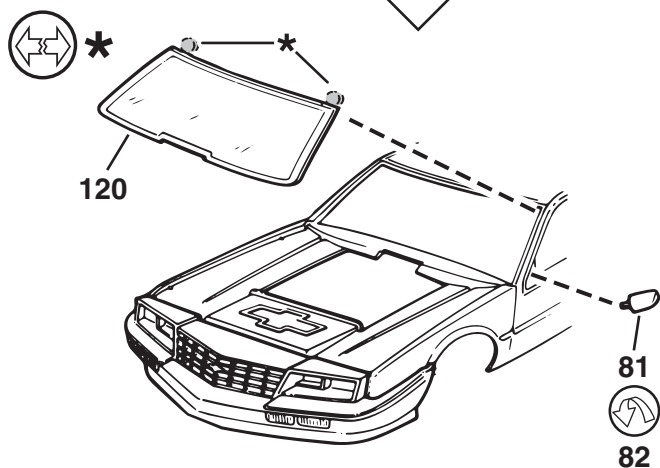
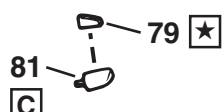
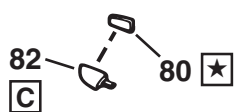
13



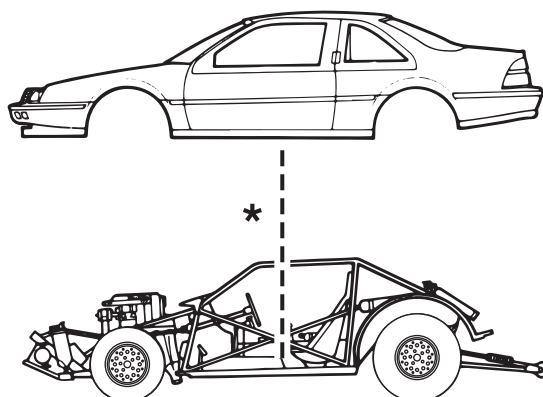
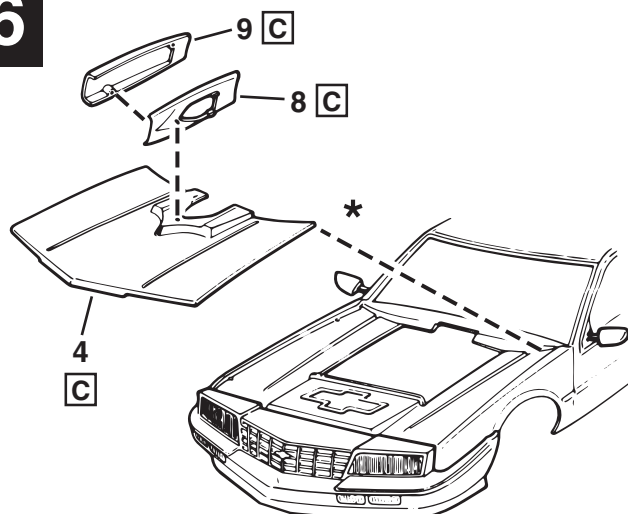
14



15



16

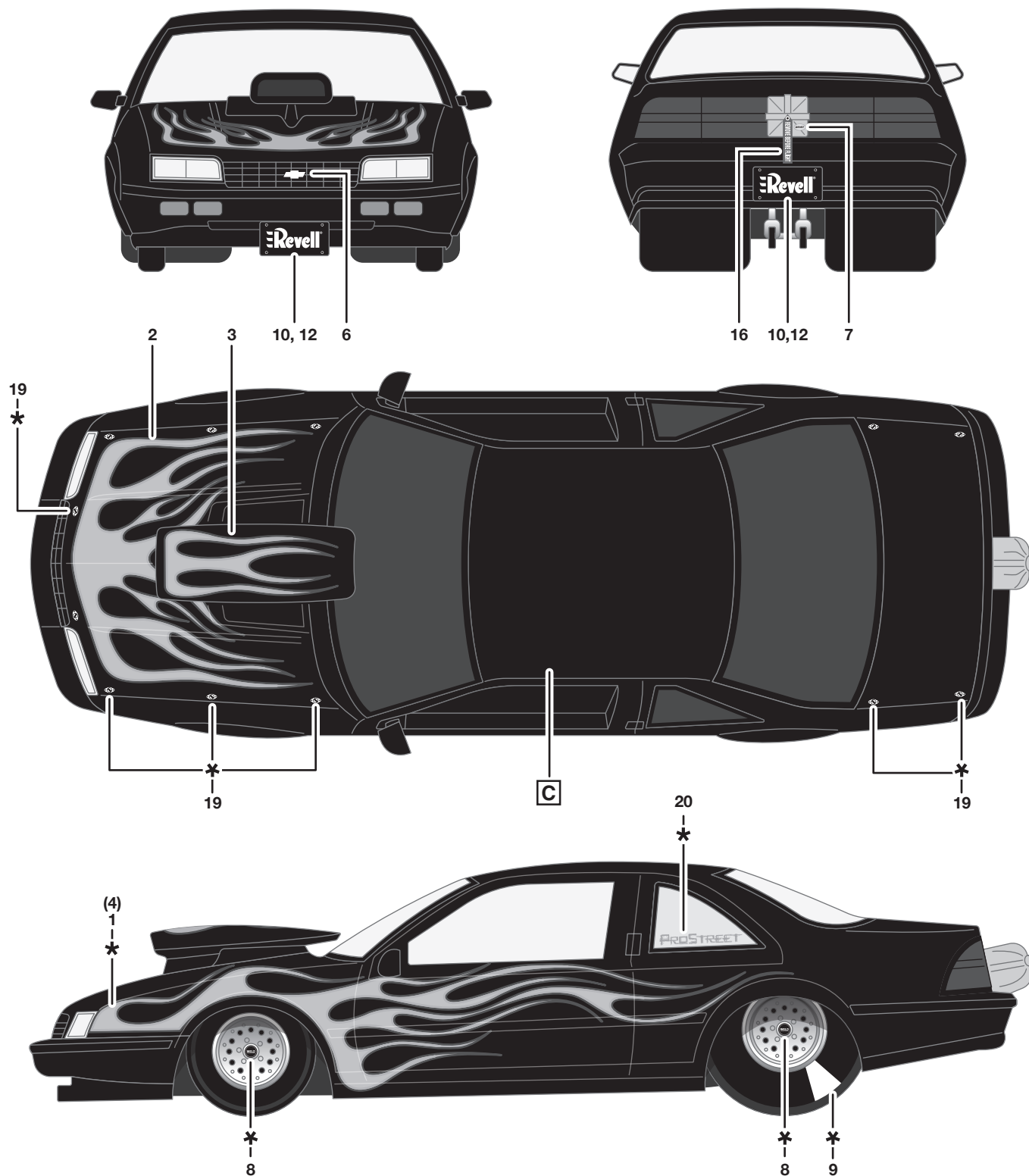




Do not dip decal # 10, 12, 16 in water. Carefully cut out and use white glue to attach.

Ne pas tremper la décalcomanie # 10, 12, 16 dans l'eau. Découper avec précaution et attacher avec de la colle blanche.

No sumergir la calcomanía # 10, 12, 16 en agua. Cortar con cuidado y pegar con cola blanca.



General Motors Trademarks used under license to Revell Inc.
Les marques de commerce de General Motors sont utilisées sous licence par Revell Inc.
Las marcas comerciales de General Motors utilizadas conforme a licencia por Revell Inc.